

Identifizierung der anonymen Artikel von Rosa Luxemburg

ITO Narihiko

Wir haben bei der Redaktion der Rosa Luxemburgs neuen Gesammelten Werke viele Schwierigkeiten, besonders bei der Identifizierung der anonymen Artikel von Rosa Luxemburg. Da Luxemburg illegal oder halbbillegale tätig war, wurden viele Artikel von ihr anonym oder unter verschiedenen Pseudonymen gedruckt. Als sie bei der Redaktion der Zeitungen wie *Sprawa Robotnicza* (1893-96), *Sächsische Arbeiter-Zeitung* (1898) und *Vorwärts* (1905) arbeitete, hat sie ihre Schriften anonym oder mit verschiedenen Zeichen veröffentlicht.

Jadwiga Kaczanowska und Feliks Tych, die die "Bibliographie der Erstdrucke von Rosa Luxemburg" ("*Z Pola Walki*" 1962 Nr. 3.) veröffentlicht hatten, machten die folgende Liste mit 23 Zeichen vermutlich von Rosa Luxemburg:

ego	Gracchus	Hicrodus	Jozef Chumura	Junius	Juvenis	K.
M.R.	Maciej Rozga	Mortimer	R. Kruszynska	R	rg	R.K.
R.L.	r.l.	rl.	Spartacus	X		X
II	?					

Dazu füge ich noch ein Zeichen >K. P.< bei. Es folgt eine Liste der Schriften mit diesen Zeichen aus der *Sächsischen Arbeiter-Zeitung* vom 15. Juli bis zum 22. Oktober 1898.

1. K.P. Die Agitation unter der polnischen Bevölkerung. *Sächsische Arbeiter-Zeitung*, 5-6. Juli 1898. [Rosa Luxemburg Gesammelte Werke. Bd. 1/1. 1970. S. 74-81.]
*Rosa Luxemburg schreibt in ihrem Brief vom 24. Juni 1898 an Jogiches:
"Aber eine solche Arbeit wie damals an dem Artikel "KP" für die "Sächsische Arbeiter-Zeitung" oder an diesem Doktorat, das ist Wahnsinn." (Gesammelte Briefe, Bd. 1. 1982. S. 159.)
2. rg. Aus Posen. *Sächsische Arbeiter-Zeitung*, 8-13. Juli 1898. [GW. Bd. 1/1. S. 222-225.]
3. rg. Ausnahmezustand über Österreichische-Galizien. *Sächsische Arbeiter-Zeitung*, 13. Juli 1898. [GW. Bd. 1/1. S. 226-227.]
*Rosa Luxemburg schreibt in ihrem Brief vom 23. Juli 1898 an Jogiches:
"In der Nummer mit dem Leitartikel von Winter war meine Notiz in der Mitte. Diese Zeichen "rg", das ist natürlich ein Einfall von Parvus...." (Gesammelte Briefe Bd. 1. S. 177.)
4. ? Aus Posen. *Sächsische Arbeiter-Zeitung*, 15. Juli 1898.
5. II (mit dem Bleistift gezeichnet). Aus Frankreich. Das wackelnde Ministerium - Die Sozialisten und die Dreyfus-Affäre - Die Streikbewegung in 1897. *Sächsische Arbeiter-Zeitung*, 23. Juli 1898.
*Rosa Luxemburg schreibt in ihrem Brief vom 23. Juli 1898 an Jogiches:
"Ich arbeite tüchtig zur Zeit. Mit Parvus habe ich die Beziehungen aufs beste hergestellt: Ich schreibe solche Notizen für ihn, wie Du sie dort hast, über Polen, Frankreich und Belgien. Sie geben mir 30 M im Quartal für das Zeitschriftenabonnement! Natürlich neben dem Honorar. Morgen aboniere ich auch "Petite Republique" und "Peuple". Das kostet mich eine Stunde täglich, jeden Tag eine: in Kurze wird sich die Arbeit so einspielen, dass ich regelmässig zu einer bestimmten Stunde am Morgen Zeitungen lesen und schreiben werde; ich schreibe sehr schnell, direkt ins reine und schick' es gleich ab. Geld gibt's am Monatsende! Aber auch Parvus ist glücklich. Natürlich ladet er mir schon <bei Gelegenheit auch England, Italien und auch die Türkei> auf den Hals." (Gesammelte Briefe Bd. 1. S. 171.)
6. II (gedrucktes Zeichen). Aus Frankreich. Einigungsversuche der sozialistischen Fraktion. Sozialistische Arbeiterschutzvorlage. *Sächsische Arbeiter-Zeitung* nr. 170. s.3. 26. Juli 1898.
7. II (gedrucktes Zeichen). Nachrichten aus dem Auslande. Aus Frankreich. Die Kirche schwingt den Weihwedel über dem Generalstab. *Sächsische Arbeiter-Zeitung* nr. 171. s. 3. 27. Juli 1898.
8. II (gedrucktes Zeichen). Aus Frankreich. Nachrichten aus dem Auslande. *Sächsische Arbeiter-Zeitung* nr. 172. s.2. 28. Juli 1898.
9. II (gedrucktes Zeichen). Nachrichten aus dem Auslande. Aus Frankreich. (Fälschungen des

- Generalstabs. Neuer Prozess in Aussicht. Universität und Sozialismus) Sächsische Arbeiter-Zeitung nr. 174. s.1-2. 30. Juli 1898.
10. Aus Frankreich. Der Sozialismus auf Guadeloupe. Sächsische Arbeiter Zeitung nr. 177. s. 1. 3. August 1898.
 11. II (gedrucktes Zeichen). Aus Frankreich. (Vom Falscher, Gauner und Offizier der Ehrenlegion). Sächsische Arbeiter-Zeitung nr. 178. s. 2. 4. August 1898.
 12. ? Nachrichten aus dem Auslande. Aus Galizien. Sächsische Arbeiter-Zeitung nr. 179. s. 2. 5. August 1898.
 13. II (gedrucktes Zeichen). Nachrichten aus dem Auslande. Aus Frankreich. (Ein neuer Zeuge gegen Esterhazy und du Paty de Elam. - Zolaprozesse. - Jaures und die Dreyfusaffäre. - Guesdisten) Sächsische Arbeiter-Zeitung nr. 182. s. 2. 9. August 1898.
 14. II (gedrucktes Zeichen). Nachrichten aus dem Auslande. Aus Frankreich. Sächsische Arbeiter-Zeitung nr. 183. s. 2. 10. August 1898.
 15. II (gedrucktes Zeichen). Nachrichten aus dem Auslande. Aus Frankreich. (Die Radikalen am Staatsruder. Gesundheitszustande in der Armee). Sächsische Arbeiter-Zeitung nr. 190. s. 3. 18. August 1898.
 16. Nachrichten aus dem Auslande. Zur Bewegung der französischen Eisenbahner. Sächsische Arbeiter-Zeitung nr. 193.s. 2. 21. August 1898.
 17. Politische Übersicht. Zur Bewegung der französischen Eisenbahner. Sächsische Arbeiter-Zeitung nr. 203. s.1. 2. September 1898.
 18. Nachrichten aus dem Auslande. Der 16. National-Kongress der französischen Arbeiterpartei. Sächsische Arbeiter-Zeitung nr. 203. s.3. 2. September 1898.
 19. II Nachrichten aus dem Auslande. Zur Dreyfusaffäre. Sächsische Arbeiter-Zeitung nr. 212. s. 2. 13. September 1898.
 20. Anonym. Die Revision des Dreyfus-Prozesses. Sächsische Arbeiter-Zeitung nr. 212. s. 2. 13. September 1898.
 21. Siege der italienischen Sozialisten bei Gemeinderatswahlen. Sächsische Arbeiter-Zeitung nr. 213. s.1-2. 14. September 1898.
 22. Nachrichten aus dem Auslande. Aus Frankreich. Entwehungslohne der Kapitalisten und kapitalistische "Wohltaten" in Frankreich. Sächsische Arbeiter-Zeitung nr. 213. s.2. 14. September 1898.
 23. Die Konferenz der sozialistischen Munizipalitäten und Gemeinderate Frankreichs. Sächsische Arbeiter-Zeitung nr. 214. s.2. 15. September 1898.
 24. Tätigkeit der französischen Sozialisten in den Generalraten. Sächsische Arbeiter-Zeitung nr. 214. s.2. 15. September 1898.
 25. Ein Landeskongress der belgischen Arbeiterbesitzer. Sächsische Arbeiter-Zeitung nr. 214. s.3. 15. September 1898.
 26. Nachrichten aus dem Auslande. Von der belgischen Gewerkschaftsbewegung. Sächsische Arbeiter-Zeitung nr. 215. s.3. 16. September 1898.
 27. Etwas von der umstürzlerischen Tätigkeit der französischen Sozialisten in den Gemeinderaten. Nachrichten aus dem Auslande. Sächsische Arbeiter-Zeitungnr. 215. 16. September 1898.
 28. II Nachrichten aus dem Ausland. Zur Dreyfus-Affäre. Sächsische Arbeiter-Zeitung nr. 216. s. 2. 17. September 1898.
 29. Nachrichten aus dem Auslande. Zur Illustration des Volkselenden in Italien. Sächsische Arbeiter-Zeitung nr. 216.s. 2-3. 17. September 1898.
 30. II Nachrichten aus dem Auslande. Zur Dreyfus-Angelegenheit. Sächsische Arbeiter-Zeitung nr. 217. s. 2. 18. September 1898.
 31. rl. Possibilismus, Opportunismus. Politische Übersicht. Sächsische Arbeiter-Zeitung nr. 227. s.1. 30. September 1898. GW. Bd. 1/1. S. 228-230.
 32. Nachrichten aus dem Auslande. Wiedererscheinen sozialistischer Zeitungen in Italien. Sächsische Arbeiter-Zeitung nr. 227. s. 2. 30. September 1898.
 33. Eine Konferenz der sozialistischen Gemeinderate Frankreichs. Sächsische Arbeiter-Zeitung nr. 227. s. 2. 30. September 1898.
 34. Der Jahresbericht der englischen Fabrikinspektorinnen für 1897. Sächsische Arbeiter-Zeitung nr. 227. s. 2. 30. September 1898.
 35. Nachrichten aus dem Auslande. Der neunte Jahreskongress des Nationalverbandes des

Gewerkschaften und Korporativgruppen Frankreichs (22 IX 1898 r. w Montlucon). Sächsische Arbeiter-Zeitung nr. 228. s. 2. 1. Oktober 1898.

36. Auf den Kampf der belgischen Sozialisten für das allgemeine Wahlrecht im Jahre 1893. Sächsische Arbeiter-Zeitung nr. 228. s. 3. 1. Oktober 1898.
37. Anonym Zum Stuttgarter Parteitag. Sächsische Arbeiter-Zeitung nr. 229. 2. Oktober 1898. GW. Bd. 2. (1925) GW. Bd. 1/1. S. 231-235.
38. rl. Nachbetrachtungen zum Parteitag. Sächsische Arbeiter-Zeitung nr. 237, 238, 239. 12-14. Oktober 1898. GW. Bd. 1/1.S. 242-255
39. II (mit dem Bleischtift gezeichnet) Politische Übersicht. Die Pariser Streikbewegung. Sächsische Arbeiter-Zeitung nr. 239. s. 1. nr. 240. 14-15. Oktober 1898.
40. Die Artikel mit dem Titel "Erörterung über die Taktik" wurden serienweise dreizehnmal vom 18. Oktober 1898 bis zum 3. November 1898 in der Sächsischen Arbeiter-Zeitung (Nr. 241 - Nr.255) gedruckt. Der erste Artikel war am dessen Kopf mit dem Bleischtift quer gezeichnet. Der zweite (SAZ. 18. X. 1898, Nr. 242) war anonym. Der dritte (SAZ. 19. X. 1898, Nr. 243.) war mit "rl" gezeichnet. Die anderen waren anonym.
Der dritte Band von Rosa Luxemburgs Gesammelte Werke (1925) hatte den dritten Artikel aufgenommen. Der erster Halbband der Rosa Luxemburgs Gesammelte Werke von Dietz Verlag (1970) hatte den dritten und den achten Artikel (SAZ. 26. X. 1898, Nr. 249.) aufgenommen (S. 261-S. 263.) Inhaltlich gesehen aber glaube ich, dass der erste, zweite, dritte und achte zur Schrift Rosa Luxemburgs gehören.
41. Anonym. Nach 20 Jahren. Sächsische Arbeiter-Zeitung, 21. Oktober 1898, Nr. 245, s. 1.
42. Anonym. Politische Übersicht. Murawjew in Paris. Sächsische Arbeiter-Zeitung, 22. Oktober 1898, Nr. 246, s. 1.

Zum Schluss mochte ich kurz über das Zeichen sprechen. Dieses Zeichen bedeutet bekanntlich biologisch männlich. Dieses Zeichen erscheint in der wochentlichen Zeitschrift "Kampf" vom 10. Februar 1917 bis zum 1. Juni 1917 fast jede Woche.

Wenn wir die Schriften mit diesem Zeichen im September und Oktober 1898 in der Sächsischen Arbeiter-Zeitung Luxemburg zuschreiben, sollten wir dann nicht auch die Schriften im "Kampf" mit demselben Zeichen als ihr Werk betrachten?

1. Unter einer Regierungspartei (Kampf nr.36. 10. Februar 1917)
2. Ein Schritt vorwärts (Kampf nr.37. 17. Februar 1917)
3. Zur Märzkonferenz der Opposition (Kampf nr.38. 24. Februar 1917)
4. Bebel gegen Scheidemann (Kampf nr.39. 3. März 1917)
5. Eine verzweifelte Galeere (Kampf nr.40. 10. März 1917)
6. Junker und Proletarier (Kampf nr.41. 17. März 1917)
7. Die russische Revolution (Kampf nr.42. 24. März 1917)
8. Die Liebknecht-Wahlen (Kampf nr.43. 31. März 1917)
9. Ein neues Versprechen (Kampf nr.45. 14. April 1917)
10. Das Ergebnis der Osterkonferenz (Kampf nr.46. 21. April 1917)
11. Zur Geschichte des Maitags (Kampf nr.47. 28. April 1917)
12. Zimmerwald, Kienthal ... Stockholm? (Kampf nr.49. 11. Mai 1917)
13. Eine Tragikomödie (Kampf nr.50. 18. Mai 1917)
14. Bankrotteure (Kampf nr.51. 25. Mai 1917)
15. Friedrich Adler (Kampf nr.52. 1. Juni 1917)

Wir nehmen diesen Artikel höchstwahrscheinlich als Luxemburgs Werke an und wurden in den neuen Gesammelten Werken aufnehmen.